

EL COMERCIO

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

Suscripción mensual ₡ 0-50
Avisos: precio convencional

REDACTOR: ANDRES LERY
EDITOR: FRANCISCO ARIAS

OFICINA: Calle Primera
Apartado Correo No. 385

Año I

Puerto Limón, Costa Rica, C. A., Lunes 3 de Marzo de 1913

[No. 16

LIBRERIA ESPAÑOLA

de MARIA v. DE LINES

SAN JOSE Y LIMON

COSTA RICA, A. C.

Ha puesto á la venta el almanaque arreglado al meridiano de San José de Costa Rica. Edición en cartonada, ₡ 0-25 cada uno. Edición papel, ₡ 0-15 cada uno.

Blocks para almanaques, con charadas, cuentos, epigramas, etc., á ₡ 0-15 y 0-25 cada uno.

Agendas para oficinas y para el hogar, á ₡ 0-25, 1-50 y 2-00.

Almanaques: *Bailly Bailiere*, ₡ 0-75, en rústica, ₡ 1-00, en pasta. *Año en la Mano*, ₡ 1-00. De *La Familia Cristiana*, ₡ 0-35; de *La Ilustración Española y Americana*, ₡ 1-50; *Amor*, ₡ 0-75.

Novedad: "El Dominio de la Voluntad Magnética". Libro indispensable á todo el que quiera surgir; 1 tomo encuadernado en tela roja, ₡ 5-00.

Se despacharán órdenes por correo. Dirijase la correspondencia á

MARIA v. DE LINES.—SAN JOSE.

LA MASCOTA

ROBERTO E. SMYHT

R. CAÑAS & CO.—S. C.

PUERTO LIMON, C. R.

Ofrece á sus favorecedores toda clase de Abarrotes, Conservas, Vinos y Licores, Géneros y Ferreteria.

Renueva sus existencias constantemente, y garantiza las mejores condiciones en cuanto á precios y calidad de sus artículos.

Se solicita de antemano la correspondencia, que se contestará muy gustosamente, á fin de dar mejor cumplimiento á los deseos de sus clientes.

Se despachan mercaderías, tanto para el interior como para el exterior.

R. SMYTH & Co.

Imprenta Moderna, San José.—Agente en Limón, Emillo Artavia

HOTEL SIGLO XX

Totalmente reformado • Habitaciones frescas • Comida inmejorable

SERVICIO ESMERADO

Preciosa vista al mar, Al lado de la Estación del Ferrocarril

PRECIOS ESPECIALES

PARA LOS TURISTAS QUE EN SEMANA SANTA VENGAN A ESTE PUERTO

Soliciten cuanto antes habitaciones, porque hay gran demanda para esos días

Thos. P. McGuinness

The only American tailor in Costa Rica

Removed to the premiss formerly occupied by the Hamburg American Line.

Se ha trasladado al antiguo local ocupado por la oficina de la «Hamburguesa Americana».

LA VILLE DE PARIS

Acaba de recibir un inmenso surtido de mercaderías. Especialidad para señoras y señoras.

Precios los más bajos

EMILIO ARTAVIA es el Agente en la Provincia de Limón de la económica y rápida **Imprenta Moderna**



THE JAMAICA STORE

S. & C. BREEDY & Co.

Este acreditado y lujoso Establecimiento se ha trasladado al local antes ocupado por «La Mascota», que está situado frente al Mercado, contiguo á la Botica Internacional.

Mercaderías enteramente nuevas

♦♦♦♦

Precios los MAS BAJOS en plaza

"EL COMERCIO"

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

Redactor:

ANDRES LERY

Editor:

FRANCISCO ARIAS

DIRECCIONES:

OFICINA: ENTRE LA CANTINA «EL GORRO» Y EL «HOTEL LONDRES»
CORREO: APARTADO N.º 385 → TELÉGRAMO: COMERCIO
PUERTO LIMÓN.—COSTA RICA
PRECIO DE SUSCRIPCIÓN: 50 Cents. mensuales

Confinamiento de reos

Hojeando la "Gaceta Oficial", hemos tenido el disgusto de ver, en estos últimos días, no menos de dos acuerdos de la Secretaría de Gracia, que conmuta la pena de arresto de ciertos reos, por la de confinamiento en la ciudad de Limón.

Si el señor Secretario conoce nuestro puerto, no de paso ó por referencias; sino por haber demorado en él, más tiempo que las cuatro ó cinco horas reglamentarias, del que llega de la capital, en el tren y se embarca para Europa, en la misma tarde, ó que los quince días de temporada, que comienza á infiltrarse en las venas josefinas, en calidad de costumbre de buen tono, si el señor Secretario se ha tomado el trabajo de estudiar alguna vez los latidos de nuestro corazón porteño, las palpitaciones de nuestro pulso limonense, las vicisitudes de nuestra vida infinitamente cosmopolita y á la vez, infinitamente propia y local, comprenderá entonces lo cruel del paso dado.

Limón es un pedazo de Costa Rica, es un jirón de la patria común, pese al abandono del Supremo Gobierno, pese á las erradas opiniones de los que viven predicando la nacionalización de la provincia de Limón, cual si ella fuese una colonia, una con-

quista, un próconsulado armenio, conquistado por las águilas del César, donde se confinarán todos los revoltosos de la plebe romana, ó las riberas del Ponto, adonde desterrar á todos los Ovidios que digustan al Augusto.

No, las injusticias hechas á esta pobre provincia, que no campea en las prostradas filas del ejército costarricense y que, acaso un día llegue á formar la vanguardia de él, ya claman venganza al cielo.

Ha sido y es costumbre inveterada, creer que nuestra provincia no debe, ni puede estar á la altura de las otras, que en Limón, sólo hay una caterva de antillanos, de raza negra, hechos para cargar bananos, constituidos por la naturaleza para eso, que librados de una esclavitud vergonzosa, continúan sufriendola, en parte, por la rigidez misma de las leyes inglesas y vienen á Costa Rica, huyendo del hambre y de la miseria, su único patrimonio en las Antillas, para someterse á la más que dura férula de los jefes norteamericanos, poco más deseable que los látigos de los capataces españoles, empleados por capitanes y encomenderos del tiempo de la conquista.

Al lado de esos que la caritativa imaginación josefina supone casi desprovistos de alma, créese generalmente ver la silueta no menos familiar y ruin de algunos extranjeros de habla española, venidos de tierras lejanas ó vecinas, con el fin de procurarse un pan, que en su propio país les negaba, arrebatándolo así, esta es frase de rúbrica, de la boca de los naturales de Costa Rica.

Los únicos seres merecedores de cierta consideración, en el criterio de ciertos capitolinos, son, en esta provincia, los semidiosos norteamericanos, que todo lo manejan, que todo lo em-

prenden, que todo lo disponen y ordenan, porque tienen caudal y por consiguiente, facultades para dominarlo todo, máxime, al amparo de dos poderosas compañías que extienden sobre el país sus inmensos tentáculos de pulpos voraces.

Pero estos señores, únicos, siempre en el criterio parcial josefino, merecedores de consideración, no pueden, en manera alguna, sufrir, si nuestra provincia no adelanta, si se la convierte en una Cayena, en un lugar de deportación, en una gran penitenciaría, donde enviar la hez del interior de la República.

Volvemos pues, á los tiempos de la Conquista, cuando se mandaban á América los galeotes españoles, con el fin de colonizar y poblar la nueva región descubierta por el inmortal genovés.

Querrá el Ministerio de Gracia inundarnos paulatinamente de individuos de malos principios, de factores perniciosos, de seres que desarrollarán en nuestro seno crímenes abominables, de personas cuyos antecedentes son pésima recomendación para sus actos futuros?

No, tal no es el tratamiento que merece la provincia de Limón, tan calumniada por ciertos visitantes, que llegaron no más que á la antesala, que divisaron los aposentos interiores de lejos y dijeron: "su aspecto no nos agrada, deben estar llenos de podredumbre".

Qué se sabe en San José acerca de nuestra provincia del Atlántico?

Prácticamente nada: que produce fuertes entradas y nada más.

Si muchas de aquellas personas que tan poco nos conocen y tan poco favor nos hacen, se tomaran la labor de estudiar nuestra provincia, con menos pasión y con más acierto, se convencerían de que somos me-

recedores de más atención, que debiéramos ser objeto de más delicadeza, de parte de quien corresponda.

Nosotros, en medio de nuestra cosmopolita existencia, tenemos un sinnúmero de rasgos y faes de la vida, que no hemos prestado á nadie.

Los elementos heterogéneos que forman nuestra población, aunque divididos y, acaso rivales, tienen lazos de unión innegables, que escapan, tal vez, al ojo novicio del turista josefino; pero que nunca pasan inadvertidos para nosotros que vivimos en esta inmensa, aunque pequeña, y tumultuosa variedad de idiomas de razas y de gentes.

Nosotros sabemos, á ciencia cierta, que cada día van hermanándose más los componentes de la provincia, vemos modificarse cada día más la rivalidad antes existente entre ellos.

Los elementos distintos que antes se miraban con odio, hoy día ya forman liga, los idiomas que antes no se cultivaban, hoy son casi familiares y se prestan expresiones tan á menudo, á veces, que ya tienen faz especial, tienen carácter profundamente limonense las lenguas más divulgadas aquí.

En muchas agrupaciones, donde quizá se esperaba hallar sólo jornaleros de crasa ignorancia, se encuentra el observador atento, con cerebros bien organizados, con elementos que bien pudieran utilizarse, en pro de la comunidad.

Aunque los verdaderos limonenses sean poco conocidos, porque su tez morena los confunde, sin duda, con las tinieblas, es de ver cómo protestan ser costarricenses, ser porteños y no admiten otra nacionalidad, demostrando así el amor al terruño,

que vibra en sus almas; tan delicadas, como dignas de aprecio.

Además de estos, muchos extranjeros hay, llegados á la provincia, en temprana edad, que han gastado sus energías, luchando por la vida aquí, que aman nuestra ciudad, que tienen á Costa Rica en el corazón al lado de la propia tierra, que quizá más bien olvidaron á la patria, ó la recuerdan vagamente y, en cambio dedican su amor y sus facultades á nuestra provincia de Limón, y consecencialmente á la República de Costa Rica.

Y no seremos, pues, muy merecedores de que el Gobierno trate de depurar nuestra población de malos elementos, en vez de aumentarlos, en vez de mandarnos nuevos principios de perversión, á esta ciudad, donde se dieron cita todos los pueblos del Globo, y adonde trajeron sus mil vicios y variados géneros de maldad?

Oh, basta de desdenes, Limón reclama ya más atenciones, más delicadeza, que enviarle, en calidad de confinados, reos que el día de su llegada cometen robos, demostrando, de modo evidente, que no es su fuerte el propósito de la enmienda. Limón no quiere ser la Cayena de Costa Rica, no quiere ser la Penitenciaría de la República, no quiere ser el Nuevo Mundo, poblado por galeotes de la Conquista.

Crónica extranjera

Cosas de Rothschild

Lo que hay que observar como elemento de originalidad en nuestro principio de siglo, es la enfermedad de las prodigalidades, que sorprende á todo el mundo, porque no todos saben que hay archimillonarios en número siempre mayor cada año.

Hace poco el fundador del diario ilustrado "Excelsior" estaba en su gabinete cuando oyó un ruido de voces afuera. Abrió la puerta y vio

en la antesala á un hombre de edad madura, vestido sin pretensiones, que se quejaba en voz alta á un empleado por el envío irregular de su diario.

Molestado por el ruido que hacía el desconocido, el director le hizo entrar en su gabinete y llamó para que el administrador diera satisfacción al señor en su presencia, y mientras el reclamante esperaba, le pidió permiso para volver á su ocupación, que consistía en una serie de adiciones y sustracciones.

—Qué se hace usted?—le preguntó el desconocido, suavizado ya.

—Mis cuentas de fin de mes.—con testó el director.

—Resultan como usted quiere?—No del todo. Mi diario va demasiado bien.

—Qué quiere usted decir?—Yo creía al fundarlo que no tirarían sino treinta ó cuarenta mil ejemplares, cuando más. Tenía el dinero para hacerlo marchar en estas condiciones, pero tira ciento cuarenta mil. Un diario no gana dinero sino por sus anuncios, y los anunciantes no quieren un diario que no tenga dos años de fechoría por lo menos. Mis gastos cotidianos en cambio, no esperan como los compradores de publicidad.

—Es decir que tiene un déficit?

—De un millón.

—Aquí lo tiene usted.

Y el desconocido sacó su libro de cheques, escribió la cantidad de un millón, firmó y entregó el papel al director.

Este iba á llamar otra vez, creyendo habérselas con un loco, para librarse de él, cuando el desconocido adivinando su intención le detuvo del brazo:

—Usted verá que tengo sana la razón, cuando le haya dicho que soy Zarof, el fabricante de las ametraladoras Maxim.

Esta indicación tranquilizó al momento al señor Lafitte, que sabía que esta empresa realizaba más de diez millones de ganancia anual.

Poliés figuraros que se separaron como buenos amigos. Hasta he oído decir que hoy el crédito abierto por el señor Zarof ha pasado de cuatro millones. Los ha considerado aventurados el propietario de la fábrica de Maxim? No lo sé. Por mi parte, dado el éxito indisputable del "Excelsior" quizás no ha hecho una mala colocación. Hasta estoy bien seguro de que no lo ha pensado en el momento mismo y que su "gesto" del millón, ha sido hecho, sobre todo,

para que le proporcionara un placer especial de millonario: asombrar.

Placer especial he dicho. Me apresuro á añadir que no hay que censurarlo en personas muy ricas, porque nunca me he sorprendido más por la verdad de la humorada del encantador poeta Teodoro de Banville, "cuán pobre es Rothschild", que después de saber que el Dr. Henri de Rothschild sufre sinceramente por su opulencia.

Y esta particularidad me lleva á hablarlos del tema generalmente más á mi disposición, es decir, el teatro. Habéis sabido quizás, que el Dr. Rothschild había presentado al teatro. Habéis sabido quizás, que el medicina y que había sido retirada por el común acuerdo con el empresario.

Como es de suponer, al instante ha dicho el público: "De seguro que la obra era mala cuando un Rothschild no ha podido hacerla representar."

La verdad es que esta pieza es interesante, pero el doctor ha encontrado en algunos de sus intérpretes una mala voluntad manifiesta, sencillamente porque él no quería arruinarse.

Mademoiselle X, le había pedido redondamente un automóvil. "De lo contrario, decía ella con desenvoltura, no representaré nunca su obra." Mademoiselle N. pedía un aerostato. Algunos actores tuvieron exigencias faltas de delicadeza.

De ahí una hostilidad sorda que se ha traducido en una especie de huelga el día de la lectura a los comediantes.

La obra está en este momento en manos del Director del Odeón. Saldrá para ir á la escena? Eso nos lo dirán los hechos, pero lo dudo.

Verosimilmente, en este caso el señor Henri de Rothschild querrá consolarse de esta contrariedad dedicando más tiempo á escribir las escenas de una obra que pronto terminará y que llevará el título de "Creso". Hace unos seis meses el señor de Rothschild había anotado y clasificado en su obra, no solamente los aprietos, sino las torturas de la riqueza. Encontrará sin duda un puesto para hablar del sufrimiento especial de este Creso, autor dramático que no consigue hacer representar su obra, o si la hace representar oírá decir en todas partes: "Quién la escribió."

J. BIXIÓN.

Al margen de la semana

La falda-pantalón.—Honit soit qui mal y pense.—Corrida de todos en el muelle.

Nosotros, los pobres limonenses, los que tenemos tan malas calles, los que ostentamos policía durmiente de último modelo, podemos estar satisfechos. Como los grandes pueblos que á través de los brumosos horizontes de la historia se nos presentan envueltos en un manto de gloria ó en los harapos de la miseria, según que el tiempo haya marcado en su viejo reloj una hora de grandeza suprema ó de infinita decadencia, así el pueblo de Limón tuvo en la pasada semana su sublime epopeya. En un baile dado en los salones de "Club Atlántida" se lució una falda pantalón.... Yo creía que desde que Anatole France, el ilustre literato francés, dijo de ese adminículo que era tan natural su uso que por eso mismo no tendría aceptación en el sexo femenino, ninguna mujer lo llevaría jamás, pero no caí en la cuenta de que se escribía para las francesas, acaso para la raza latina pura. Hay almas fuertes á lo que se ve, que se han reído de la oposición y que lucen ese traje tan lleno de encantos ante el público de Limón, que ni sabemos si ha admirado como se debe tal rasgo de independencia de carácter norteamericano.

Yo no sé si todos recordamos el curioso incidente de una famosa liga, muy perfumada y sobre las mullidas alfombras de un palacio británico, origen de la más alta Orden, cuya insignia la lucen los favorecidos atada á la pierna izquierda, y cuya leyenda es tan sugestiva: Honit soit qui mal y pense. Algún fabricante de sombreros en los últimos tiempos la usa como mar-

ca de fábrica.... signos del idem! Como en Limón hay de todo, y habrá de todo, ha habido también liga perfumada, pero no sabemos de ningún príncipe, ni mucho menos, que al recoger la inventase una frase tan llena de intención que enfriase en los labios sonrisas y comentarios. El baile del Club fué esa noche como yemos, feceleando en acontecimientos; lo celebramos de todo corazón, pues otras veces son muy tristes y se acaban muy temprano y ni siquiera puede recogerse un pañuelo con cifra....

Nota final de la semana fué una corrida de toros en el muelle, á beneficio de los empleados del Resguardo, pero no damos detalles por temor á enojos de los diestros: estamos escamados.... Honit soit qui mal y pense.

A. L.

MERCURIO

La mejor REVISTA americana que se edita en español

INFORMACION MUNDIAL
Colaboración selecta

La revista ideal para las familias. Se edita mensualmente.

Hoy mismo dirijase á su Agente en Limón don Eduardo Baldioceda, solicitando una suscripción para este año.

Suscripción anual. \$ 2-00

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia en Inglés y Español.

LA HIGIENE

En nuestro anterior artículo dimos cuenta de las deficiencias que en ese ramo habíamos encontrado, deficiencias que si en verdad no eran de gran importancia, sí requerían pronta atención de los encargados de vigilar por la limpieza de la ciudad.

Por gran suerte, nuestro amigo el doctor Céspedes nos puso atención e inmediatamente dió orden de que se subsanaran todas aquellas faltas. Y por cierto que gracias á nuestras observaciones y á la actividad desplegada podemos decir que hoy Limón está más limpio y aseado que hace unas semanas.

Pero se quejan que á pesar de las órdenes, los inquilinos se niegan á cumplirlas. Esperamos que se impongan multas fuertes para que se cumplan las disposiciones de la Jefatura de Sanidad. Se necesita carácter y rectitud.

Notamos ahora que la orden extendida no hace mucho tiempo con el objeto de que se pintaran todas las casas no ha dado el resultado que se esperaba, porque muchas de esas casas están en un estado lamentable, hay algunas de ellas que están completamente negras y llenas de suciedad, nos dicen que en esto hay negligencia de parte del señor Inspector de Construcciones, quien es el encargado de vigilar porque se cumpla la orden antes mencionada. Le encarecemos á ese señor se dé una vuelta por unos hotelillos que hay por frente á la Oficina del señor Niehaus para que corrobore lo que decimos.

El patio del ferrocarril, en donde esta empresa tiene la red de líneas para sus carros, está muy abandonado, aquello está convertido en un retrete público con perjuicio de los morado-

res de aquellos contornos y del público en general.

Otra observación todavía nos queda por hacerle al doctor Céspedes, esta consiste en hacerle ver el estado deplorable en que se encuentran los carros que sirven para acarrear basuras, van descubiertos y de ahí que un sinnúmero de zopilotes acompañan por las calles de esta ciudad á esos adfeceos, presentando un aspecto feo. ¿Por qué no se ordena repararlos? Creemos que el contratista de ese servicio está en la obligación de ver porque esos carros puedan, sin perjuicio de la estética y de la higiene, salir por las calles.

Quisiéramos que en las observaciones que hoy hacemos se nos atienda como en las anteriores por lo cual le anticipamos al señor Jefe de la Sanidad nuestro agradecimiento en nombre de los habitantes de esta ciudad.

De usted para mí

(Concluye)

Maravillas estaba haciendo la electricidad en todas sus manifestaciones; pero estas de la electrofagia (supongo que la llamaremos así), superan a los mismos prodigiosos resultados de la electroterapia.

Un cliente del Dr. Bergonié de 1 metro 76 centímetros de talla, no pesaba más q' 40 kilos. Aunque comía mucha carne, estaba muy débil, no podía andar más de cien metros sin que tuvieran que sostenerle; hallábase incapaz para todo trabajo. Presentaba, en suma, los caracteres todos de la miseria fisiológica más adelantada. Después de una serie de aplicaciones de una duración de cuarenta minutos, correspondientes á unas 1.700 calorías "engullidas" por sesión, el peso del enfermo aumentó sensiblemente. A la hora actual, el hombre pesa sus 63 kilos largos. **No come casi nada.** Anda

largo tiempo sin fatiga alguna y posee el vigor normal.

Yo no sé si los gastrónomos, lo mismo que los actuales explotadores y verdugos de nuestro paladar y nuestro estómago, llevarán a bien la milagrosa revolución que inicia el doctor Bergonié; pero ¿qué dirían de él, si se enterasen, los bueyes, los carneros, los puercos, las gallinas, los pavos, todos los animales, en fin, que hoy se sacrifican a la voracidad humana? Llamarían al médico de Burdeos Jehová II.

Cuanto a los humanos que tan tos apuros pasan hoy por eso que llamamos "poner la mesa", ya saben lo que deben hacer. La cesta de la compra va a pasar a la historia muy pronto. Bastará con que cada quien se haga una cruz en la barriga... con la bombilla de la luz eléctrica.

Lo malo será que, ante esta nueva y portentosa aplicación del fluido eléctrico, les dé por encarecerlo a las Compañías que lo explotan. Y entonces habríamos salido de Herrera para entrar en Carbonera; pero ¿qué diantre! ¿para qué hay esa Providencia que se llama el Estado? En cada distrito se instalaría un servicio público de distribución de calorías, y el milagro bíblico del maná habría entrado en la categoría de las cosas más vulgares y ordinarias.

No por eso cuando el redentor sistema se plantee dejará de haber quien abuse del nuevo método de alimentación.

Y leeremos en los periódicos, sueltos por este estilo:

"Muerto por glotón.—Fulano de tal (a) Tragaldabas, muy corrocido en el distrito de Chamberí por su descomunal apetito, quiso ayer darse un hartazgo. Al efecto, se agarró á un cable eléctrico, y á pesar de su habitual resistencia, falleció en el acto de indignación fulminante.

TEATRO COLON

Acaba de llegar para este Teatro una encantadora colección de películas cinematográficas de alta novedad, nunca vistas en Costa Rica, las cuales se exhibirán muy en breve.

**Próximamente debut de notables artistas
procedentes de teatros europeos**

PRECIOS ECONOMICOS



VEANSE PROGRAMAS

Ricardo Mora Fernández

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Agente de la COMPAÑIA
NACIONAL DE SEGUROS

COMPRA PRODUCTOS
DEL PAIS

LIMÓN,
FEBRERO 1913

OFRECE ACTIVIDAD Y
HONRADEZ en los negocios
que se le confien

Apartado de Correos N° 244

IMPRENTA CANALIAS

LA MEJOR EN LIMON

Espléndido surtido en tipos de alta novedad. Elegantes tarjetas de visita. Buen gusto. Se aceptan órdenes por correo.

Apartado número 226

Limón—Costa Rica

¿El New Cash Store?

No necesita anuncio,

sus precios, sus mercaderías y el trato con que se dá á los clientes, es la mejor propaganda que se le puede hacer.

¿No lo creís?

Pues id hoy mismo allí para convenceros.

Puerto Limón, Febrero de 1913.

B. RAMIREZ R.

ASEO y BUEN TRATO es el lema de la
Barbería de PDRO MUÑOZ

Contigua á la Panadería de i indo
y frente al Club Atlántida.

JUAN KNOHR HIJOS

SAN JOSE LIMON

Únicos Agentes de los famosos betunes

Magnet y Gloria

Cartón Embreado y pintura especial para techos, de la conocida marca

Neponset

JOSE HERNANDEZ SANCHEZ

PROCURADOR JUDICIAL

DESPACHA EN SU OFICINA, situada
en la calle segunda.

EL AGUILA DE ORO

LUIS VANNI L.

Importación directa.

Licores de primera.

GONSERVAS DE LAS MEJORES

Único expendedor del afamado Cognac IMPERIO

LA DEMOCRACIA

SOMBRERERIA DE JOSE JOAQUIN TORRES BARQUERO

Especialidad en arreglo de sombreros

Puntualidad y esmero en el trabajo,

es el lema de la casa



Esta es la sencilla, elegante, ágil y barata máquina de escribir que cumple con las mejores y se vende por \$ 175-00 en la Ferretería "EL ANCLA", por su Agente en Costa Rica.—Jacob Devault.